

Պէրլին 10.- Բուսիս իւն Աւանիս
արաքնտա ապտ օլունանաք թիւարթ
մուսնէտէսի հազգընտա ճէրկեան իտէն
չայեալար թէմամիլէ վազըթսըզ վէ վու-
գու պուլմանան նէշր օլունմուշ ասըլսըզ
պիր թիւարթ աստ օլունուեոր :

Լոնտոն 11.- Իթալիա տէվէթինին
պիր թիւարթ ապտ իտէնէկի պորստա
թէքգիպ օլունուեոր :

Վիեննա 11.- Բէշթատա ապտը ին-
թիւս իտէն Տէլէկոսիոն եանի էնճիւ-
մէնէր ապտը Վիեննաեա նազը միւզա-
քէրաթ օլունմանը թէքիթ իթմիլէր
իտէ տէ, մուսիթարէն իշպու թէքիթ-
տէն սարթը նազար իթտիթէրինտէն,
միւզաքէրաթ երէն Բէշթա պլետէսինտէ
տէվամ իտէնէք տիր :

ՍԱՐԻ ԱՅԻՅԷ

Էմր ու ֆէրմանը Շէհրիեարի մուսի-
պինէ, Բէշթինն պէհէր հիստէ սէնտի-
նին գըլմէթինտէն 30 ֆ. քի, Բէշթի
սէնտիթընն ու մուսիթան ճէման 10
միւսոն ֆր. թէնդիլ գըլմանաք, վէ
պուստան հասըլ օլունաք բարա իւն Բէ-
շթինն պիրինն սէնտէքի հասըլթընն
աշըլը գաբաթըլաք տըր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ատա-բազարը գալմագամը Մէ-
հէմէտ Նէզհէթ պէյէ թէպտիլէն
հիւնճիւ ըրթպէտէն Մէհիտի նի-
շանը զիյանը իհսան պուրուլմուշ
տուր :

Իմրէրաթօր Վիլհէլմ հազըթ-
լէրի թարաթընտան իւրթի Մըսըր
Ապպա բաշա հազըթլէրինէ էկլ
Բուժ նիշանըն կրան Դորտոն ըրթ-
պէսի իթա իտիլի տիր :

Էսթրէրինն էլլէրինտէն գուր-
թարլան էսթրէրի պարնտըրմագ
իւզըն, Իգմիլտէ պիր մահէլի մախ-
սուս թէտարիք իտիլէնք օլունպ,
պունտան պէօլէ պու պիշարէլէրի
իգմիլէ կէստէթմէք իւզըն, Դըրմը-
զը տէնիպտէր Օմանը մէմուրա-
րնա թալիմաթը լազըմէ վէրիլի
տիր :

Մէմալիքի Շահանէտէ ճինս աթ-
լարըն արթըլմասը իշին, պէտէլի
Ձիւրաթ պանգաթը սանտըլարին-
տան թէպիլէն իտիլէք իւզըն Մա-
ճարիթանտան իւզուու միգտար
այիլը վէ գըրազլարըն ճէպի իւն
էհալիլէն թէվզի խուսուսըն իրա-
տէն սէնիլէն շէրէֆալտուր պու-
րուլմուշ, վէ մուսիպինն մագամը
Սատարադմիտէն թիւարթ վէ նա-
ֆիա նէզարէթինէ ինրա թէպիլ-
ղաթ գըլմմը տըր :

Ենմէն գըթաթընն ումուրը մա-
լիէտինն իսլահնա մէմուր օլան
Նամըլէ ք. էվլէլի կիւն Տէրի-
սաաթէթտէն հարէթթ իթմիլ տիր :

Բուսիս տէմիր Եսլար իտարէսի
թարաթընտան թէպիլի օլունմուշ
տուր :

Պուլկարիթմանտա վէ Սըրպի-
թանտա, ֆէվզէլտա թէնն իշին-
տիլմէմէսի հասէպիլէն էվրոբա բու-
թաթը երէն պիր կիւն թէնիլիլէն
օլունանաք տըր : Պինտէն ալէյ
տիւն ալչաթի թէնն բուսիլա եկ-

թիւարթի, տիւն վարիտ օլունաք
օլան բուսիտ շանթալարը անճաք
պու ալչաթ կէլէպիլէնէք, վէ սարի
կիւնէր տալի շէմալիք էօլլէն
տէվամ իտէնէք տիր :

Մ. Նախէմալէրսին վուգու
պուլան պազը թէհալտաթընն տէ-
րիւհտէ իտէն հէյէթթ իտարաթի-
էնն թէքթիլէն տարի Օմանը
պանգաթընն պիր մէքթուպու նա
ֆիա նէզարէթինէ թաքտիմ օլուն-
տուրընն եազմիլ տիր :

Մալիւմ օլունուզը վէնէլէ, մէզ-
քիւր հէյէթթ իտարաթիլէն Բարի-
սին էն միլթէպէր պանքէլէրին-
տէն տիր :

Օմանը պանգաթընն Բարիս չիւ-
պէսի միտարի Մ. Մանէ, վէ մէյի-
սի իտարէ ալչաթնտան Մ. Պէրթէ
թարաթընտան իւզա օլունուպ,
Պանը Օմանիլէ վարիտ օլան պիր
թէլէկրաթտա, մէքթիւր հէյէթթին
թէլէքթիլ իթմիլ օլունուզ, վէ
Դասապա իտիլթընն մուպախա-
սըլա Պանտըրմա-Սոմա Ալալէ Շիւր
Աֆիսի Դարաշիտար-Դոնիա իտիլթ-
լարընն ինչաթիլնա լազմ կէլէն
մէպալիլէն, թալիլ թէլէթինն ա
լընմը իտուկի պիլտիլիլի տիր :

Ձիւր օլունան հէյէթթ իտարա-
թիլէն, չիմտիլէ գատար մէմալիքի
Օմանիլէն ինրա օլունան թէլէպ-
պիւսաթը սէնալիլէն տազուտան
տազուտա իշթիլաք իթմիլ օլան
հէյէթթը մալիլէնն էն միւզթէ-
տիլթըննտէն տիր :

Ալլան մալիւմաթը մախուսէ-
նէ նէզարէն, Դասապա չիւքթիլի,
Մ. Նախէմալէրս իւն պիր ուրէթթի
թէպիլէն հուսուլէ կէթիլիպ, իշ-
պու սուրէթթի իթիլաթիլէն մուսի-
պինն, չիւքթիլ մէքթիւրէ հիւքիւ-
մէթի Սէնիլէն, 40 միլիոն ֆրանքը
միլթէմալիլ օլունաք թալիլ իթ-
տիլի մէպալը սէրիան թէպիլէն
իտէնէք տիր :

Քէզա թիւարթ օլունտուզնա
կէօրէ, պու իշ թարաթիլն ալէա-
գատարընն մէնաթիլէն մուվաթը
սուրէթթ թէպիլէնէք իշ օլունաք
տըր :

Դասըլ-բաշա տէրէթինն գա-
բաթըլմասըն մէմուր միւսթէլիթ
գոմիսիոն, եազուրըլ վէնէլէ,
տիւն Շէհրէ Էմանէթի տարիլէն-
տէ պիրինն տէֆա օլունաք ալչաթը
իթիլմա իթմիլ տիր :

Տէրիսաաթէթ թուսու մաթ ան-
թըրթուրընն միւնապաա սուրէ-
թիլիլէն ալիլէն ինչա իթտիլիլի օլ-
մանըն էնվալի մահզուրաթը գու-
հուրա կէլալիլէնտէն, ինչաթը մու-
գաթըրէ օլան իգմիլ, Սէլանիք,
Թարապիլոն, Իսկէնտէրուս, Տէտէ-
ալաթ վէ մահալը սարիլէ կէօմիլ-
աթթը բոլարընն ինչաթը խուսուսու
թէրէտուրու մուսիլ օլունու, վէ
լաթին էմանէթինն վիճուտէ կէ-
թիլիլէն ճիւնէթինն տալի պազը
մահզուրաթ մէվմուտ պուլունմուշ
օլունուտան, օլապաթէ իթթի-
զա իտէն հարէթթ վէ մուսիլէնն
ճէմիլիլէն թուսուլիլէն գալարըլ-
լա, Բուսիլաթ էմանէթինն մա-
գամը Սատարէթիլլաթտէն իթթի-
զան գըլմմը իշթիլիլ տիր :

Թէքէ պաշլնտա ելգըլան վէ
պիր իտիլի պիլաթէլէնն թէլէ-
թինն սէպէպ օլան իտէնն թէք-
միլէն ելգաթըլմասընա էվլէլէն
գալար վէրիլիլ իքէն, իտան սա-
հիպի Մ. Պէրթուսուս Օլունաթը թոլ-
սէիլէք, Մ. Մանտա վէ Մ. Սէմը-
րինն նամ գալիլաթտան միւրէք-
քէպ օլունաք թէլիլիլէն մուվա-
ֆաթ օլունուզը պիր գոմիսիլոնն
մէրճիլէն թաքտիմ իթտիլիլ րա-

բորթոտա, պինանն պազի գալան
ճիւնէթի զաթէթ մազպալթ օլուն-
զու իշար իտիլիլ տիր Մ. Սէմըրինն
պինալ մէքթիլաթ պու քէրէն է-
նիտէն ինչա իթմիլի, 10 սէնէ միւս-
տէլէ թէլէթին իտէրէք տէրիւհտէ
իլլէթիլիլէն, վէ պունա թէլիլիլ
օլունաք իւզըն, կէօմիլէրիլէն պան-
գաթա 10,000 իրա տիւրթիլթ օլ-
րաթմանա հազըր պուլունտուզու-
նու, Շէհրէ Էմանէթինն թաքտիմ

Ալիլին քէլիլիլ իտիլիլ Բուսիլի տէմիր Եսլու թալիլաթը գուրա նիւմը-
լարը Էանըլ նէշր իտիլիլ օլունուտան, Տիւսուր ումուլիլէ գոմիսիլիլիլն
թալիլ օլունաթը թէլիլն նէշր օլունան մէքթիւր նիւմըլարըն ճէպիլիլ
տիր :

ԲՈՒՄԵԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ
ԲԻԵԱՆԳՈՍՈՒՆՈՒՆ

136 նի գուրաթընտա գազանան
ԻԲՐԱՍԻԵԼԷԻ

Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.	Ն.Պ.
147409	300000	20560	1250	1719122	1250	435943	1000
1962284	25000	289238	»	1943573	»	561824	»
622123	10000	436362	»	176251000	»	612151	»
1715341	»	634405	»	49497	»	732069	»
3646	2000	688839	»	91230	»	776862	»
33914	»	809211	»	217560	»	820584	»
403759	»	948129	»	335859	»	933488	»
798673	»	1520586	»	374003	»	1008228	»
1273635	»	1546234	»	387524	»	1032840	»
1286079	»	1675552	»	404362	»	1035891	»

400 ֆրանկ գազանան նիւմըրաթ

3647	147407	404365	571593	769008	961634	1235473	1455192	1675551	1857397
8	8	411206	4	9	5	4	3	3	8
9	10	7	5	10	992951	5	4	4	9
50	150541	8	581456	770176	2	1237321	5	5	400
17621	2	9	7	7	3	2	1464021	1685696	1872381
2	3	10	8	8	4	3	2	7	2
3	4	428026	9	9	5	4	3	8	3
4	5	7	60	80	1008226	5	4	700	5
20356	171751	8	582186	776861	7	1266061	5	1715342	1875426
7	2	9	7	3	9	2	1474766	3	7
8	3	50	8	4	8230	3	7	4	8
9	4	433171	9	5	1032836	4	9	5	9
33911	5	2	9	795166	7	5	70	1719121	30
2	215511	3	587931	7	8	1273631	1502656	3	1889321
3	2	4	2	8	9	3	7	4	2
5	3	5	3	9	1035892	4	8	5	3
42676	4	435941	4	70	3	1280656	9	1720756	4
7	5	2	5	798671	4	7	60	7	5
8	217556	4	612152	2	5	8	1504016	8	1894776
9	7	5	3	4	4048896	9	7	9	7
80	8	436361	4	5	7	60	8	60	9
49496	9	3	5	809212	8	1286176	9	1726351	80
8	289236	4	622121	3	9	7	20	2	1903366
9	7	5	2	4	900	8	1308846	3	7
506	9	476981	4	5	1104731	80	7	4	8
69256	40	2	5	820581	2	1312401	8	5	9
7	327856	3	633681	2	3	2	9	1750686	70
8	7	4	2	3	4	3	50	7	1905936
9	8	5	3	5	5	5	1520587	8	7
60	9	500056	4	933486	1141636	1336276	8	9	8
91226	60	7	5	7	8	7	9	90	9
7	335856	8	631401	9	9	8	90	1782011	40
8	7	9	2	9	60	9	1346231	2	1924136
9	8	60	3	937061	1145491	80	2	3	7
95886	60	509444	4	2	2	1347276	3	4	8
7	369346	2	681851	3	3	7	5	5	9
8	7	3	2	4	4	8	1570701	1797716	40
9	8	4	3	5	5	9	2	8	1927111
90	9	5	4	948126	1171756	80	3	9	2
103926	50	509226	5	7	7	1351956	4	90	3
7	374011	7	688836	8	8	7	5	1803426	4
8	2	8	7	30	9	8	1581241	8	5
9	4	9	8	949331	60	9	2	9	1943871
30	5	30	40	2	1188046	60	3	50	2
108816	387521	556446	732076	3	7	1357041	4	1824741	4
7	2	7	7	4	8	2	5	2	5
8	3	8	8	5	9	3	4641371	3	1962281
9	5	9	70	949926	50	4	2	4	2
20	403756	50	767776	7	1219861	5	3	5	3
127541	7	564821	7	8	2	1393406	4	1810691	5
2	8	2	8	9	3	7	5	2	1972371
3	60	3	9	30	4	8	1671536	3	2
4	404361	5	80	964631	5	9	7	4	3
5	5	571591	769006	2	1235471	40	8	5	4
147406	4	2	7	3	2	1455191	40	18373.6	5

կոնստիտուցիոնալ իրաւորութեան պիտի լինի, վէ պու շարժար Լ. Կոնստիտուցիոնալ օրենսդրութեան, ինչպէս թաւադրեալ թէքար պաշտանաւոր իշխանի մը տիր։

— Յովսէփ Աճէմեան վէ Ապտէլ Գաթէր Շէրի նամ իքի սաաթը, ապա գուրուլմագը զըն տաւա իշխան պիտի մաքնա պուլմու օրտուգարըն իւն իտիեօրար։ Իւնյաւընտա, պու իհտապար, «Շիմտիե գատար պուլմուամարջ օլան հարէք թի տաիմէ օլտուղունու» պէեան իտիեօրար։

— Պէնկազի ճիւղաւորնա գըթըգ հիւքմ իթտիկինտէն, չիմտիք օրաեա կիտէճէք պուղտայ վէ երգագ կէօմիւք վէրիկինտէն ափ իտիւտիկ կիպի, պէտէլի թաղինէի ճէլիտէն թէսվիտէ պուլուլմագ իւղը թօնուլմուգ օլարագ մահէլի մէքիւրէ 70,000 քիլէ գաիւրէ կէօնտէրիմէսինէ, վէ սիւճիմաճիւրի է-հալիտէ թէվգիլիտէ տաիւ իրատէի ունիտէ չէրէֆուտուր պուլուլմու տուր։

— Պրանսա սէֆարէթի մաւահաթ կիւղարը Մ. Պուրկարէլ՝ Անատու տէմիւր եօլու խաթիթը իւղէրիտէ կէլթ ու կիւղար իթմէք իւղըէ էվ-վէլքի կիւն Տէրիսաատէթտէն մուֆարագաթ իթմիւ տիր։

— Պէյօղլունտա թագսիմ ճիւղաւորնա սարաֆ Պոսոս աղա թաւաֆընտան միւճէտտէտէն ինչա օլու-նան 70 օտալը աւարթմանըն, Պէլէտիտէ նիլաւմամէսի մուճիպիւնէ 24 եախօտ 26 արըն գատար եիւքսէք

օլմագ լաղըմ կէլիւքէն, 40 արընտան զիեատէ եիւքսէքիքտէ վէ 8 գաթ իւղէրիտէ եաթարըրլտըղը խապէր ալընարագ, պիւնա մէքիւր թաթիլ իթտիկին տիր։

— Կէլէնյէրտէ ճէլալ պէյ խանընտա 92 նիւմէրօտա մուգ իմ սարաֆանտան Նչան Հանէսեանըն գացարնտան 230 իւր սիւքաթ օլունմաւրնտան տօլալը մաղնունէն թաճիթը թէվգըֆա ալընան միւմաիլէյիւն եաղընըսը Սըթիլիւն, պու քէրէ իճրա գըլընան մուհաքէմէսինտէ, հիւ պիւտէլի վէ էմարէ կէօրիւլմէտիկինտէն, միւթթէֆիգէն պէրաէթիտէ գարար վէրիլմիւ, վէ սէպիլի թաթիլիտէ գըլընմըն տուր։

— Պէյօղլունտա միւլէթիմիգտէն պիւր ֆաթիլեանըն չօնուղունա ճէպըն ֆիլիլի չէնի իճրա իթտիկինի էվվէլէն եաղմիւ օլտուղունու Միլէնամ չալիս իւլ սէնէ քիւրէք ճէպընտա մահքիւմ օլմու տուր։

— Տիւն իքի բօլիս վէ պիւր ժանտարմաեա թէսվիմէն իսթանպուլ թաւաֆընտա սէվգ իտիլէն պիւր աւապ, քէօրիւտէն կէլէրքէն, քէնտիւնի տէնիլգէ աթմիւ իսէ տէ, ֆիւրարընտա մէյտան վէրիլմէեքէք թուլթուլմու տուր։

— Պէյօղլունտա Պիւեիւք Բարմագ գարու սօգաղընտա թէրգի եանի Զօֆրաֆօնըն խանէսինի, մէրգուլն թալարտա օլտուղու զէման, սաիլթէ իմու խապէր չըգարաւագ, քէնտիլ իւղէրիտէ չէվիլմիւ, վէ մուախարէն տաիլի Տօլապ-տէրէսինտէ սաքին եունանը թէրգի Մի-

խալ Գօնաթանթիտէ ֆէրաղ իթմիւ օլան թաթալալը Միխալ հագգընտա վուգու պուլան չիքեաեթ իւղէրիտէ թաճիթը աուլիտէն իպթիտար գըլընմըն տուր։

ԳՕԼԷՐԱ

Իտարէի սըհիտէ մէճիլիսին զաւարըլա, Զանագ-գալէտէ մէքէգի սըհիլ իլէ ագապ թէմաթիլ թէպտիլ իտիլմիւ տուր։

Մէճիլիս ումուրը սըհիտէն զաւարըլա, Պրանսանըն Ագտէնիգ սէվահիլիտէն եօլու իլէ կէլէն վէ սեպտ. 26տան իթիպարէն հարէքէթ իթմիւ օլան վաթօրար՝ օն կիւն, վէ եօլուսուղ կէլէնյէր պէյ կիւն, Գլազմէն եախօտ Պէյրու թտա, վէ սեպտ. 29 թարիլիլէ թրապիգօն իլէ Օլտու տաիլիտէ օլարագ, Գաւաթէնիգ սէվահիլիտէն եօլու իլէ հարէքէթ իտէն վաթօրար, Սիւնօպ եախօտ Գալագտա թամ 5 կիւն գարանթիտէ, վէ եօլուսուղ օլարագ կէլէնէքէլ՝ Գալագտա 24 սաաթ մուաիլէն վէ նէգարէթի թըպպիլի չէտիտէն թապի օլաճագլար տուր։

Բէլթատա սեպտ. 29տա 11, Էրգըրուտա սեպտ. 27տէ 16, 29տա 20, վէ Էլըճատա սեպտ. 28տէ 1, վէ 29տա 4 վէֆիմաթ վուգու պուլմու տուր։

Բ Է Ճ Ա Ապօնման վատէյէրի հըլու իթմիւ օլան միւհիտէմ ապօնէլէրիմիլի թէտիտէյի տէյնէ հիմաթիլիլի իլէա տէրիգ։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱՍԱՐ

Գալաթա 1 հոկտ.	
Գ. ումուլի 30 սեպտ. գար. 24 09	
Գ. 1 աշըլ. տուլլը գ. ք. 24 08 ¹ / ₂	
Իւնիֆիտէ գատ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրադ	55 00
« B. Բ.	31 20
» C. Գ. ք. ք.	24 08 ¹ / ₂
Բուճէլի չըմէնտէֆէրի	91 50
Ագչէ ֆալիդի	06
Բաթօր	00 00
Հէվալէսիգ	50 00
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	7 32
Իսթանպուլ պանգաւը	4 35
Սօսիթէ ժէնէրալ	5 06
Թրամպայ	6 02 ¹ / ₂
Սօսիթէ Թթօման պանգաւը	4 20
ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍ	
Օսմ. իրասը 100 զրուշտան Ղր. Բր.	
Պէեաղ Մէճիտիէ ֆարգը	107 05
Միթալիք	97 00
Պէլիք	104 00
Ալթըլք	104 00
Ինիլիլիլ լիւրասը	110 14
Պրանսը պիթուլու	87 24
Բօլ	89 18
Գրէմից ալթուլու	51 02
Գարսօն գալմէսի	09 03
Թահվիլաթը Օսմանիէ	82 25
Թահվիլաթը Օսմանիէ գ. ք.	82 25

Իսթմէմ, վէ պու էսրարըն իլգահաթըն իշխան պիլմէք իլիւն ալտէթիլիլգէ ինթիլար իտէրիւ։ Օլ վաթթա տէկին իսթաւընը վէճիէ հարէքէթ իտիպ, պէնտէն թալէպ իթտիկինիլ ինթիլաթը էլտէն պրագմաեաճաղըմ։

Պու մէքթուպուն սօվուգ գան իլէ եաղըմըն օլմասընտա լաղմէն, կէրէք հարֆլարընըն ինթիլաթըրըրընտան, վէ կէրէք իմգաւընըն օգուլմագ պիւր հալտէ պուլունմասընտան, մէրգուլմէն, մէքթուպը մէքիւրու նէ տէրէճէ հէեքէմանը աղիւմ իլէ եաղմըն օլտուղու անլալըապիլիլ իտի։

Լաքին ժանն՝ պիւր նէսիլ նէճիպէ մէնուպ օլմասըլա, գատընլարըն պիւրիւնի ֆաղիլէթի՝ իթիտալ վէ ինթիլաթ օլտուղունու, վէ սըր Վիլիամըն հարէքէթի զարիպէսի՝ բէք տէ չայեանը թագալի պուլունմասընըն պիլիլ իտի։ Պու ճիւլմէ իլէ մէգպուրէ, իմգաւընըն ալթընա «ալտէթիլիլգէ մուլթաղըրըմ» սէօգիւնիլ իւլալթէն թահրիլ իլէտի։

Մէքթուպըն զիյրիտէքի սօն սէօլ կէնճ գըղըն պիւլթիւն միւլահաղաւընը հալիլ օլուպ, իլթէ Գօլար պու մէքթուպու ալարագ օրատան մուֆարագաթ, վէ իրթէսի կիւն սաիլթէ գօնթ տը ֆէրկաղըն տիկէր պիւր մէքթուպունու համիլ օլտուղու հալտէ ալտէթ իթտի։

Եվլէլքիլէր կիպի պու մէքթուպտա տաիլի նամուքեարըլը ըուհու, վէ խալիսէթ ֆիքրի մէվճուտ օլմասըլա, մատմաղէլ տը Պալտէրին ըուհընտա վէ ֆիքրիտէ հիւնի թէէսսիլ հասըլ իլէտի, գիւրա կէնճ գըղար իլիւն, նիհաեթ պու կիպի մէքթուպարտան իլգալ օլունմաւագ գապիլ տէյիլ տիր։

Կէրիլ ժանն՝ պու տէֆա ճէվապ եաղմաւը, վէ լաքին միւրուր իտէն հէր սաաթ՝ օլկէնճ գըղըն գալպիլտէ, Արման զանն իթտիկի չախսը մէկուն հագգընտա հիսս իտէկէտիկի ալգ ու մուհապպէթ պաղընը թահքիւմ իլլէմէտէ իտի։

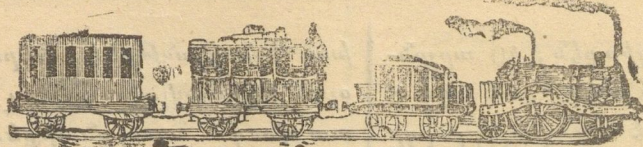
Կիւնլէր կէլմէքտէ օլուպ, ժանն՝ ժէրթիլաթիւ ունուլթմաեա պալաւըն իտի։ չու գատար քի սաիլթէ Արման, թաւիլիլ օլմաեան վէ նէրէտէն եաղըլտըլը իչար իտիլմէեպ, Բ

ճագ օլտուղուն մահէլէրտէն թարաֆընըղա հէր կիւն եաղաճաղըմ մէքթուպարըն եէտիլիլգէ կիւնիւ կիւնիւնէ թէսիլմէ մէմուր օլան իլըգմէթքեարըն՝ էմիլիլթիլ պիւր աւտէմիւ պուլունտուղունու տա պիլխասա պիլաթիլիլմ։

«Գօլար իսթիտէ օլան պու աւտէմ, պէնիւմ իլըգմէթքեարըմ օլմագտան զիեատէ տօսթուլ օլուպ, թէմաթիլ պանա սատըգ տըր, վէ պիլճիւլմէ էմիլիլիլիլ մէսէրէթիլ իճրա իտէճէք տիր։ Իլէրուտէ մատաւալարը օլաճագ օլան զաթընըղա զաեթ սատըգ, վէ ուղրունուգա հաեաթլարընը ֆէտաեէ հաղըր պուլունան իլըգմէթքեարըրըմտան մատա քէմէնիլ իլաւթ իթմէտիկի պու խանէ չախսընըղա մախսու օլտուղու հալտէ, անտէ մալիքեանէ եալամանըր թէմէնիլ, վէ տիլ իւղէրիտէ կէլէրէք, աղիլգէմ ժանն, հագգընըղտա հիսս իտէկէտիկիւմ ալգ ու մուհապպէթ վէ իլէրուտէ նաիլ օլաճաղըմըլ իլգալ ու սաաթթ նամընա սիլտէն եալընըլ պիւր չէյ ըէճա իտէրիւմ պուլունտուղունուգ սէյֆիտէտէն, եախօտ պաղչտէն տիչարը չըգմաեա չալըմաեըն, պուլունտուղունուգ մահէլլին նէրէսի օլտուղունու քիմիլէն սօրմաեըն. պու պիւր սըրը տըր քի, իլէրուտէ սիլգէ իլգահ իտէճէեթիւմ։

«Ալահա ըմարլատըգ աղիլգէմ... եարըն թէքար մէքթուպ եաղարըմ։ Սէվիլիլ զէվճէճիլիւմ, կէրիլ ճիսիւմ սիլտէն մուֆարագաթ իտիեօր, լաքին ըուհու եաղընընըղտա տըր։»

Պու տէֆա իլպու մէքթուպ A իմգալը իտի։
Ժանն օգուլմասըն իլթալ իթտիկինտէ, Գօլար,
— Մատմաղէլ, էկէր Մ. գօնթա մէքթուպ եաղմագ արգուսինտէ իսէնիլ, մէքթուպունուգ քէնտիլիլ կէթիլիլ իթմ, աէտի։
Ժանն գըղարտը, վէ միւլէսսիլ պիւր սէտա իլէ,
— Տիւլիլիլիլ, տէյի պէեան իլլէտի։
Ֆիլվաղը պիլարէ գըղըղաղ նէ՝ ճէվապ վէրէպիլիլ իտի։
Պու եօլտա աշըրըլմասընտան տօլաեը թէլէքքի իտէպիլիլ մի
Ա—154



ՇԱԿ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐՐ

Տերիսաստեք իր Բիւիք-Էքսիկաճ արասրնտա եօյնու քարիփասար, 1892 Հոկտ. 1 տեկն իրիպարեկն

ՄԹԱՍԻՐՆ		ԳԱՐԱՐ ՆԻՄԵՐՈՒՄ																							
ՏԵՐԻՍԱՍՏԵԿ		8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48			
ԲԻՒԻՔ-ԷԿՍԻԿԱՃ		ՍԱՊԱՀ												ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՔԵԹ										ԱԳՇԱՄ	
Սթապոլ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Գուրգարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Ենի-գարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Սամաթիա		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Ենի-գուր		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Մագրի-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Այ-Սթէֆանոս		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17
Գիւլի-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17

ՄԹԱՍԻՐՆ		ԳԱՐԱՐ ՆԻՄԵՐՈՒՄ																								
ՏԵՐԻՍԱՍՏԵԿ		9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51			
ԲԻՒԻՔ-ԷԿՍԻԿԱՃ		ՍԱՊԱՀ												ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՔԵԹ										ԱԳՇԱՄ		
Սթապոլ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Գուրգարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Ենի-գարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Սամաթիա		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Ենի-գուր		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Մագրի-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Այ-Սթէֆանոս		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18
Գիւլի-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16	17	17	18

Համար քիւլիք էլեւա պիլա իսթիւնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր: — Համար պիւլիք էլեւա կէլինէ պուլար եալընր 61 վէ 62 նիւմէրու թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճաղար տըր:

Վէ քէնտիսինէ մուհապէթի օլտուղու իգարընտա պուլու- նապիլի՛ր մի իտի, իմաի, Սըրիզին ըէլինի ալմադ իսթէրճէ- սինէ մէրդուճէնէ պաղտըղընտան, չիլէքճի գըղ Ֆիքըրինի անլաեարադ, Գօլարա,

— Մատմաղէ, Մ. գօնթա եաղաճաղը ճէվապը եարըն եաղար, տէյի ճէվապ վէրտի:

Գօլար պալընը էյտի, վէ միւթէաղըպէն,

— Բէք էյի, եարըն թէքար կէլիլիմ. անճաղ մատմա- ղէլ, էկէր Բարիստէն պիլ չէյ կէթիլթմէք իսթէրճէնիլ, էմրինիլէ հաղըրմ, տէտի:

Ժանն. Թէլէքըիւր իտէրիմ, հ/չ պիլ չէյ իհթիւնճըմ եօղ տուր:

Պու արա, թաամ վաղթընը միւպէյիլն օլարադ պիլ չան չալընտը:

Գօլար, կէնճ գըղը թէքար սէլալաեարադ օրատան կիլտի. յալըն սէյֆիլէտէն տիչարը չըգաճաղ եէրտէ, սա- պալաեարն սըր Վիլիամ թարաֆընտան սաթիլէ սուրէթտէ գօվըլմալ օլան Ֆիքար նամ ճաղընըն էլան պուլունտուղու քէօլիլէ կիլտի, վէ մէգպուրէնէ խիթապէն,

— Վալիտէ, գաթթան՝ սէնին պուրատա գալմաղըղըն էյի օլմանճաղընը տիւլիւնտիւ: Սէն Սիքիլէ պէտ մուլմէլէ իթմիլսին. իմաի էկէր կէնճ գըղար սանա թէսատիլ իտէր- լէրտէ, հաղգընտա չիւպհէլէրէ գահիլ օլապիլիլէր, տէյի պէեան իլլէտի:

— Բէք էյի, կիտէրիմ:

— Հէր սապահ Բօգամպօլա նաթիլաթ վէրմէլիսին, վէ գա- պիլ իսէ նամալաեարանէ պիլ թալրտա պուլունմաղընը սէյլէրտին:

— Բէք էյի, Բօգամպօլապէնիմ չալիլտիմտիլ. իսթէտիլիլ գէման քիւլիք պիլ աղիլէ պէնգէր:

— Քէնտիսինի, պալըգ կէթիլթմէք իւզըն պուրտա կէօն- տէրմէլիսին:

— Անրատըմ, կէօնտէրիլիմ:

— Բօգամպօլ ղաեթի գուրնաղ օլուպ, սէնտէն տահա ղիւտաէ իլէ եարար: Տօղրուսու պէն սատմարըմըղա բէք տէ էմին տէյիլիմ. — էկէր սանին գօնթա պու թարաֆիլարա տօ- լալմաեար կէլիլտէ:

Գօլար՝ Սըմանը իյմա իթմէք իլլին, սահիլ գօնթա թապի- լիլնի գուլանըր իտի:

Ֆիքար, Գօլար իլէ պէրապէր Պուլիվալ կիլտի: Գօ- լար տա, Մ. աղ Բէրկաղըն թէլէպալիւսաթընա տիւղաթ վէ հարաքեթընա նէգարէթէ մէմուր օլտուղու հիլէթիլէ, Բա- լիսէ աղիլմէթ, վէ իլթէսի կիւն սէյֆիլէտէ ալտէթ իլլէտի:

Սըր Վիլիամ՝ Ժաննա Օրլէանտան իքիլնի, ֆաղաթ էվ- վէլլէրնտէն ղիւտաէ միւլսալի պիլ մէթիլա եաղարադ կէօն- տէրտի: Պու տէֆա սաթիլէ գօնթա աղ Բէրկաղ, մէքթուպուն ղիլլիլնի Արման իսթիլլէ իսթալմալ իտի:

Գօլար, իչպու մէքթուպու թէլիլմէն սօնրա,

— Մատմաղէ, Մ. գօնթա ճէվապ եաղաճաղըմընըղ, տէյի սօրտու:

Ժանն, պու սիւալի իլլիթմէսի իւզըրնէ, գալպի չիտտէթլէ չարքար, եանաղարը գըղարտը, վէ էլան թէրէտալուտէ պուլունտուղունտան, Գօլար,

— Միւլաճաղա իտիլիլլէ, Մ. գօնթա պէնիմ մէքթուպում իլլիտէ գաթընըղըն ուֆաճըգ պիլ թէքըրէսինի պուլուր օգուր իսէ, նէ գատար մէսուր վէ պաթիլիւար օլաճաղ տըր, տէտի:

Ժանն, սէվտիլի չալտըն պատիլ մէսէրէթի օլաճաղը միւլաճաղալըլա, պուլունտան ղիւտաէ թէրէտալուտէ գալաճա- երպ, էլիլնէ պիլ գալէմ ալարադ, ալթիտէք թէլլէրէնի եաղար:

«Մօնտէն», հէր նէ գատար հարէքէթի վաղընըղ պանա ղարիպ կէօրլունմէքտէ, վէ պիլ քիմէնին՝ սէվտիլիլ պիլ գա- տընա իղհարը մուհապէթ իթմիլ օլմաղ իլլին, անը էսիլ մաղաճընտա թէվգըլ իլլէմսի իլլիտիլմէմիլ պիլ չէյ իսէ տէ, պու ճիւլլէ իլլէ սիլիլ սուրէթի չէտիտէտէ մուհաքէմէ իթմէք